

Decreto del Rettore della Libera Università di Bolzano	Dekret des Rektors der Freien Universität Bozen
Oggetto: Indizione delle elezioni del / della rappresentante del personale docente e del / della rappresentante del personale tecnico ed amministrativo nel Comitato per le pari opportunità	Gegenstand: Anberaumung der Wahlen des Vertreters / der Vertreterin des Lehrpersonals und des Vertreters / der Vertreterin des technischen und Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit

Visto lo Statuto della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen;

Visto il Regolamento del Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in die Regelung des Beirats für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen;

Visto il Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del personale docente, del personale tecnico ed amministrativo nel Comitato per le pari opportunità della Libera Università di Bolzano.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter des Lehrpersonals, des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen.

Accertato che secondo l'art. 27 comma 2 dello Statuto il Comitato per le pari opportunità è composto da:

Festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 2, des Statuts der Beirat für Chancengleichheit aus folgenden Mitgliedern besteht:

- 1 rappresentante del personale docente;
- 1 rappresentante del personale tecnico ed amministrativo;
- 1 rappresentante degli studenti;

- 1 Vertreter / Vertreterin des Lehrpersonals;
- 1 Vertreter / Vertreterin des technischen Personals und des Verwaltungspersonals;
- 1 Vertreter / Vertreterin der Studierenden;

Accertato che secondo l'articolo 27 comma 3 dello Statuto i rappresentanti della componente studentesca restano in carica per due anni, mentre i rappresentanti del personale docente e i rappresentanti del personale tecnico-amministrativo restano in carica per tre anni;

Festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 3, des Statuts die Vertreter der Studierenden für zwei Jahre im Amt bleibt, während die Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals für drei Jahre gewählt sind;

visto i decreti del Rettore nr. 1043 dd. 10.09.2020 e nr. 1530 dd. 15.10.2021 in merito alla nomina dei rappresentanti del personale docente e del personale tecnico ed

nach Einsichtnahme in die Dekrete des Rektors Nr. 1043 vom 10.09.2020 und Nr. 1530 vom 15.10.2021 betreffend die Ernennung des Vertreters / der Vertreterin des Lehrpersonals

amministrativo nel Comitato per le pari opportunità;

Tenuto conto che i suddetti decreti disponevano che la rappresentante del personale accademico resta in carica tre anni e comunque fino alla nomina del neoeletto e che la rappresentante del personale tecnico amministrativo rimane in carica fino alla nomina dei nuovi rappresentanti nel Comitato pari opportunità;

Tutto ciò premesso,

il Rettore dispone

1. sono indette per il giorno 22 ottobre 2024 le votazioni con modalità telematica per l'elezione di:

- 1 rappresentante del personale docente;
- 1 rappresentante del personale tecnico amministrativo;

nel Comitato per le pari opportunità della Libera Università di Bolzano,

secondo le seguenti modalità:

- entro quindici (15) giorni (ossia entro il 17.09.2024) decorrenti dalla data di pubblicazione del presente decreto, ciascun elettore avente titolo all'elettorato passivo, può proporre la propria candidatura;

- 22 ottobre 2024: le operazioni elettorali hanno inizio alle ore 8:00 e sono sospese alle ore 18:00 dello stesso giorno;

- all'operazione di voto si accede autenticandosi con l'account di rete sul sito <https://cockpit.scientificnet.org/>

2. di nominare la seguente Commissione elettorale per le elezioni del /della rappresentante del personale docente e del /della rappresentante del personale tecnico amministrativo nel Comitato per le pari opportunità che assume la direzione ed il

und des Vertreters / der Vertreterin des Verwaltungspersonals für den Beirat für Chancengleichheit;

Festgestellt, dass die obgenannten Dekrete verfügten, dass die Vertreterin des Lehrpersonals für drei Jahre, jedenfalls bis zur Ernennung des neu gewählten Vertreters in Amt bleibt, und dass die Vertreterin des technischen und Verwaltungspersonals bis zur Ernennung der neuen Vertreter in den Beirat für Chancengleichheit im Amt bleibt;

All dies vorausgeschickt,

verfügt der Rektor

1. die Wahlen von

- 1 Vertreter/Vertreterin des Lehrpersonals,
- 1 Vertreter/Vertreterin des Verwaltungspersonals;

in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen in telematischer Form für den 22. Oktober 2024,

mit folgenden Wahlmodalitäten anzuberaumen:

- jeder Wähler, der im Besitz des Passivwahlrechts ist, kann seine Kandidatur innerhalb von fünfzehn (15) Tagen (also bis zum 17.09.2024) ab Aushang des vorliegenden Dekrets einreichen;

- 22. Oktober 2024: die Wahlhandlungen beginnen um 8:00 Uhr und werden um 18:00 Uhr desselben Tages unterbrochen;

- um zu wählen, ist es notwendig, sich mittels Webaccount auf dem Link <https://cockpit.scientificnet.org/> zu identifizieren

2. die Wahlkommission für die Wahlen des Vertreters / der Vertreterin des Lehrpersonals und des Vertreters / der Vertreterin des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit, welche die Leitung und Überwachung der Wahlhandlungen

controllo delle operazioni elettorali:

dott.ssa Sophia Bonatta – collaboratrice dell'Ufficio legale e contratti - segretario

dott.ssa Ute Pernthaler – collaboratrice dell'Ufficio Personale accademico - presidente

dott.ssa Francesca Vaccari – Responsabile dell'Ufficio Personale amministrativo.

membri supplenti:

- avv. Fabio Dallagiacomà – collaboratore ufficio legale
- dott. Klaus Kruselburger – collaboratore Ufficio personale accademico;
- Karin Ferracini – collaboratrice Ufficio personale tecnico - amministrativo

- Le riunioni della commissione elettorale avranno luogo:

il 19.09.2024 ore 09:30 (1° riunione) via Teams (software di telefonia in remoto)

e

il 23.10.2024 ore 11:00 (2° riunione) via Teams (software di telefonia in remoto).

3. Per la disciplina delle elezioni si rinvia al regolamento disciplinante l'elezione dei rappresentanti del personale docente e del personale tecnico-amministrativo nel Comitato per le pari opportunità.

garantito, come segue a nominare:

Dr. Sophia Bonatta – Mitarbeiterin des Rechts- und Vertragsamtes - Schriftführerin

Dr. Ute Pernthaler – Mitarbeiterin des Personalbüros für das Lehrpersonal - Vorsitzende

Dr. Francesca Vaccari – Leiterin des Personalbüros für das Verwaltungspersonal.

Ersatzmitglieder:

- RA Dr. Fabio Dallagiacomà – Mitarbeiter Stabstelle Rechtsamt
- Dr. Klaus Kruselburger - Mitarbeiter des Personalbüros für das Lehrpersonal
- Karin Ferracini – Mitarbeiterin des Personalbüros für das Verwaltungspersonal.

- Die Sitzungen der Wahlkommission werden

am 19.09.2024 um 09:30 Uhr (1° Sitzung) über Teams (Software für Ferntelefonie)

und

am 23.10.2024 um 11:00 Uhr (2° Sitzung) über Teams (Software für Ferntelefonie).

stattfinden.

3. Die Vorschriften zu den Wahlen sind in der Verordnung betreffend die Wahl der Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit geregelt.

Il Rettore/Der Rektor
Prof. Paolo Lugli

Firmato digitalmente - Digital unterzeichnet

Bolzano, data della registrazione

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Bozen, Datum der Registrierung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.